

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES

Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

ORGANO DE LOS CIRCULOS CATOLICOS DE OBREROS DEL URUGUAY

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN

Dayman, 120

HORAS DE OFICINA: 9 a 11 1/2 a. m.—1 1/2 a 4 p. m.

PRECIOS DE SUSCRICION

En la Capital (por mes) . . . \$ 0.20
En campaña (semestres adelantados) . . . 1.20
No se pago ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

INDICADOR CRISTIANO

Domingo 29—De Pasión—Stos. Cirilo, Sixto, Segundo y Jonás mrs.
Lunes 30—Stos. Régulo y Zósimo o, Juan Olimaco y Margarita vg.
Martes 31—Stos. Benjamín, Teófilo y Félix mrs., Amadeo, Bibiana y Bahina mrs.
Miércoles 1.º de Abril—Stos. Venancio ob. y mt., Walérico y Hugon, ob.
Jueves 2—Stos. Urbano ob. y Francisco de Paula, conf. y fund., Teodosia y María Egipciana.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 29 DE MARZO DE 1903

Risueñas esperanzas

En nuestro número anterior loabamos a Dios por los arreglos de paz a que habían arribado, el Gobierno por un lado y el jefe de las fuerzas revolucionarias por otro, debido a la intervención de distinguidos caballeros y cediendo todos a la fuerza imponente de la opinión unánime del país que quiere la paz, tranquilidad y mutuo respeto, para entregarse con ahínco al trabajo honrado.

Han pasado los días que el caudillo nacionalista pidió para consultar a los jefes del movimiento que encabezaba y como no podía menos que esperarse, de esa asamblea de soldados ha surgido la voz simpática de paz que encerrando en sí tantas esperanzas, lleva la alegría y la tranquilidad a tantos hogares desolados, abriendo también los horizontes de la patria a empresas grandiosas y obras de aliento que, esperan solo la calma de parte de los hijos de esta tierra turbulenta, para llevarla con el empuje de las grandes iniciativas a la cabeza de las naciones civilizadas.

Confirmada la paz con el acto que acaba de realizarse é iniciada por el presidente de la República una era de cooperación amplia y sincera, sin ambages ni reticencias, que vincule a sí a los partidos y a los hombres, el estado de prosperidad del país ha de ser cada día mayor, el hábito de trabajo ha de primar sobre el ambiente político que nos domina y la patria de los orientales será una vez por todas, el modelo de las repúblicas sudamericanas.

Ha llegado el día de depositar los rencores nefandos y los odios insanos, en holocausto de la felicidad de nuestra madre común y entonar al cielo plegarias de bendición que nos vivifiquen y dignifiquen, que nos eleven del común de las gentes para pensar en algo grande y sublime; que nos desprendamos de las ambiciones y egoísmos que hacen miserables a los hombres y raquíticos y miserables a los pueblos.

Decíamos en nuestro número anterior que no debía descansar nuestra lengua de entonar alabanzas en honor de la paz, puesto que, si lamentaciones merecían los espantos de la guerra, no tienen palabras de suficiente alegría las delicias de la paz; y es por ello que repercuten hoy como eco de nuestras alabanzas de ayer los cánticos de alegría que bullen en el corazón, el que dando espasmo a sus grandes sentimientos quiere comunicar a todos sus grandes alegrías y quiere que lata también el corazón del pueblo como expresión de sus sentimientos generosos, de sus tendencias y de sus justas aspiraciones.

El pueblo quiere vivir del trabajo y para ello necesita mucha paz, la verdadera, la que no perturbe sus tendencias ni coarte sus iniciativas, la que es fruto hermoso de las buenas intenciones de parte de todos, la que es producto de la buena fe y de la rectitud caballeriza de los que están llamados a actuar en la cosa pública.

Damos gracias a Dios, una vez más, por haberse confirmado esa gran aspiración del pueblo y formulamos votos sinceros porque jamás se perturbe, de hoy en adelante, tan preciado don de los pueblos: la paz, la paz, la paz.

CRIMINALIDAD

«La Lectura del Domingo» de La Plata (R. A.) escribe el siguiente artículo que también es aplicable a nuestro país.

«Son alarmantes las proporciones que el crimen va asumiendo en nuestra República, según lo consignán las estadísticas policíacas publicadas últimamente. Se dice que la República progresa día a día, y es innegable que sus pasos, en el

orden material, son verdaderamente gigantescos. Pero, al lado de ese progreso es menester reconocer otro progreso: el del crimen.

Conocemos las múltiples causas del rápido y maravilloso progreso material que tanto pábulo da a nuestro legítimo orgullo nacional.

Pero; ¿cuál es la causa de aquel otro progreso, que lleva a la patria querida por la pendiente de la más repugnante desmoralización?

Al observar el crecimiento cada día mayor de la delincuencia en personas de todas edades y condiciones, y al escuchar los detalles de esas tragedias de las pasiones desenfrenadas, sociólogos y juristas inquieran las causas de este grave mal que pone a los pueblos modernos al borde del abismo, haciéndolos retrogradar a épocas de feroz barbarie. Los criminalistas de las escuelas liberales, afectos al más desconsolador determinismo, atribuyen a la herencia y al medio ambiente (contra los que suponen que nada puede el hombre) esta llaga horrible que, como una maldición, ha caído sobre los pueblos modernos. A estas causas añaden también la falta de instrucción, afirmando que el analfabetismo es propicio a la delincuencia.

Pero en buena lógica no se pueden admitir estas afirmaciones; porque, si negar la influencia secundaria de la herencia y del medio ambiente sobre las fuerzas de la humana voluntad, es preciso reconocer que contra esa influencia puede combatir siempre el libre albedrío, sin el cual el hombre sería como un autómata, irresponsable de sus actos, con existencia puramente mecánica y vegetativa. A esta nobilísima facultad debe el hombre su dignidad de rey de la creación; a quien Dios concedió las fuerzas necesarias para enseñorearse de ella.

Por lo que respecta al analfabetismo, hay que reconocer que tampoco andan muy acertados los que le atribuyen un influjo decisivo en el aumento de la delincuencia; pues la estadística enseña que la mayor parte de los criminales saben leer y escribir; y aún se da el caso de que los autores de los crímenes más perversos del anarquismo sean personas ilustradas, poetas, oradores y publicistas.

En otra parte hay que buscar las causas de la criminalidad, siendo indudablemente la primera la indiferencia religiosa que, arrebatando al corazón la esperanza de otra vida donde se ha de ejercer en toda su plenitud la justicia divina, le deja abandonado al ímpetu de sus pasiones, como caballo sin freno que baja a todo correr al precipicio. Consecuencia de este grave mal de las sociedades modernas, es la relajación de los vínculos familiares y la falta de amor al hogar doméstico, sustituido en las horas de recreo y expansión por la taberna, el café, el teatro y otros lugares donde se rinde culto al placer con menos cabo del caudal, de la paz y del honor de las familias. Decadida de su debido prestigio la autoridad paternal, los jóvenes se entregan sin temor alguno a la disipación y al vicio, senda segura para llegar a la cárcel.

Contribuye también a la desmoralización de la juventud la lectura de los periódicos informativos, veridaderas crónicas de la criminalidad. La relación circunstanciada y colorista de todo linaje de delitos, es evidentemente escuela de malas costumbres, cuando menos atmósfera corruptora y envenenada. En este punto, nuestra prensa diaria ha llegado a extremos verdaderamente inconcebibles: no hay bajada que no se sublime en los periódicos, ni delito que no se engrande, ni criminal que no sea inmortalizado por las trompetas de esta vil fama, que nada respeta y a todo se atreve con tal de acudir a la insaciable curiosidad de los necios.

Onisicosas

Pues, señor, este era un barbero, con más temple y más coraje que un cirujano, y con unos puños dignos de Milón de Crotona, que según dicen, era un gigante que tumbaba un buey de un puñetazo.

Para el rapador aludido, no había navaja desafilada; pues en cuanto la ferramenta se empeñaba en no cumplir con su obligación, atizaba nuestro hombre lo menos medio caballo más de fuerza, y ¡zas! pasaba la navaja por el carrillo del marchante haciendo más estragos que un ciclón por entre las mieses.

Pero si temible era el barbero, no lo era menos su hijo Pascualón, fornido jayán, a quien el buen padre se había empeñado en enseñar el oficio.

—Mira tú, Pascualón, había dicho el barbero al padre al barbero y medio del hijo; para poder comer en el día de mañana s'emester que aprendas un oficio. Estudiar tú no puedes porque eres más bruto y más cervallo que el peñón de Gibraltar ¡zas! tú y nar! tampoco, primero porque no tenemos ni un célebrín de tierra en que hacerlo y en segundo lugar, porque no es

tá bien que el hijo de todo un artista como soy yo, ande por ahí destripando terrones.

Pero en cambio tienes muy buenas facultades para el arte que yo ejerzo; pues tienes cada puño que parece una cachiporra y que Dios guarde.

Solo s'emester que tengas coraje y que aprendas a asentar la mano; pero todo lo aprenderás en un periquete.

Mira tú, en cuanto venga algún infeliz lo tomas tú por tu cuenta y lo haces la cura de primera intención, y después, yo lo daré los últimos toques y así en cuanto te des cuenta, ya eres un maestro completo en el arte.

Y dicho y hecho. Entraba en la tienda algún señorón y decía el barbero padre.

—Este es peligroso. Déjame todo por mi cuenta.

Pero en cuanto entraba algún cliente de parecer sufrido y bonachón gritaba el maestro al discípulo:

—Mételo mano a ese.

Y se sentaba el infeliz, y tajo va, desuello viene, sufría las dos san Bartolomé y derramaba cada río de lagrimones que parecía una cascada, hasta que el verdugo padre ponía coto a las barbaridades del hijo con estas alentadoras frases: —Muy bien, hijo! déjalo que yo concluiré de darle los últimos toques.

Y los últimos toques del padre, eran como los del hijo; a saber, señalar nuevos rasguños y tajos en los pedazos de piel que la navaja del aprendiz había perdonado.

Y perlone también el lector, sino sabe a donde vamos a parar con este cuento; que, a Dios gracias, todo se acabará y llegaremos al fin.

Pues bien, hay un boletín de propaganda liberal, que podríamos llamar: *desuella carra* (ó *desuella curra*) hijo, y un diario «La Tribuna Popular» que es el *desuella curra* padre, de nuestro cuento.

Toma el desollador hijo algún cura ó fraile ó etc. por su cuenta y con un furor y desvergüenza sin límites, lo deja como no digan desolladores, y después «La Tribuna Popular» le remacha el clavo.

Y sino, pruebas al canto y ya verán si Vinagrillo no es un rapador padre.

Leemos en «La Tribuna Popular» del jueves 26:

«Señor Vinagrillo—Desearía diera su opinión sobre la excepción de servicio en la guardia nacional a los señores sacerdotes y seminaristas.

«No cree usted que es una monstruosidad obligar a ese servicio a padres de familia que pueden dejar a sus hijos en la orfandad y miseria y librar de él a esos holgazanes que no reportan ningún beneficio a la sociedad y que por el contrario suelen turbar la paz de la familia?»

«Por qué esa excepción en favor de ellos, especialmente de los seminaristas, y obligar al servicio a los estudiantes de otros profesores? ¿No le parece Vinagrillo, que está ya tiempo y justicia derogar esa excepción estúpida y que los señores *ángulos de solana* sean equiparados a los demás ciudadanos? —Un guardia nacional.»

Por lo mal escrito de la carta y por lo tabernario del estilo a las pocas de cambio se echó de ver en lo que antecede la ineulta silueta de uno de los candelabros del barbaón liberal.

Es el guán del barbero hijo, que después de hundir la navaja rapadora hasta el dorso, en los carrillos de los *holgazanes* y *ángulos de solana*, pregunta al barbero padre, Vinagrillo:

—¿Qué le parece, padre? ¿yo lo hago mal, verdad?

—Divinamente, hijo. Eso, eso, *holgazanes*, *ángulos de solana*, eso es, tienes razón; eso es meter la navaja a gusto.

Porque, aunque parezca extraño, tenemos a Vinagrillo de un tiempo a esta parte, convertido en oráculo de la prensa.

Que a cualquier majadero, se le ocurre saber alguna impertinencia; pues ya está, se le escribe una carta a Vinagrillo y ¡zas! este señor ya abre la espita a su erudición y nos deja patéticos.

Mi buen hombre, está convertido en la Ninfa Egeria, de todos los Numas *Tontillos* que pululan en la República y que no son pocos por suerte.

Así como así, dirá él, obra de misericordia es enseñar al que no sabe, y para ello, allá vayan *grillas* y más *grillas*, que al fin de cuentas todo será cuestión de cambiar de nombre llamándole, Vinagrillo.

Ahora bien, como Vinagrillo, ó sea el barbero padre, está en su contestación de *coajón* a nuestro barbero hijo, nosotros que no estamos obligados a sufrir en silencio las desolladuras de ambos, extrañamos en algunas contestaciones sobre la carta, el siguiente recluta.

Aunque dice el refrán español que a palabras de pánfilos se contesta haciendo

oídos de mercader, con todo, en atención a que el pánfilo de que nos ocupamos termina mauser al hombre, gastaremos con él alguna deferencia.

Verdad es, que el tontuelo se haba quedado muy satisfecho con la contestación Vinagrillesca; pero como en dicha contestación se han omitido algunos puntos muy importantes, tendremos la caridad de mencionárselos aunque muy a la ligera.

Por la cultura que revela el autor de la carta, el citado recluta debe pertenecer al número de aquellos *valientes* del batallón del doctor Claudio Williman, que al pasar en tránvia por delante de la Iglesia de la Aguada, camino del campo de *maniobras*, acometían y llevaban a feliz término la *estupenda* *hazaña* de ladrar—*jabaja*—*los curras!* que *recienten los frailes!*—y otras lindas por el estilo, muy en consonancia con la proverbial cultura de la *jeneisse dorée* liberal, que así es *dorée* como yo soy musulmán.

Me han asegurado que ante tan colosal acción de armas, digo de *guzantes*, de la veterana tropa (de soldados digo y no de buyes) los sacerdotes de la Aguada se asustaron muchísimo y uno de ellos dijo para su sotana.

—¡Pobre Aparicio! En buena danza te has metido. No contabas tu entre los enemigos a estas compañías de flamantes pollos que saben cacarear *jabaja* los cuervos! A la primer carga de lanza que los lleves tú salen gritando—*carac, carac, carac*—y te fastidian sin remedio.

A otra cosa.

«Señor Vinagrillo: Desearía diera su opinión sobre la excepción del servicio de la guardia nacional a los señores sacerdotes y seminaristas.»

Este párrafo en el sentido literal y tal como suena supone que los señores sacerdotes y seminaristas han pedido al Sr. Vinagrillo su opinión sobre la excepción del servicio etc. etc, cosa que es una barbaridad; porque los sacerdotes y seminaristas no tienen nada que pedir al Sr. Vinagrillo, ni siquiera el parecer; pues maldito si le tienen en cuenta.

Ahora yo por mi cuenta le pregunto; no a Vinagrillo; sino al sentido común.

—¿Por qué habrán dado la *caña luca* al autor de la mencionada carta, y no una gramática castellana para que estudie?

Como cada uno tiene derecho a preguntar, yo pregunto eso.

Y rompiendo bonitamente la carta del *recluta* le arrojamos al cesto, que es el lugar a donde deben ir a parar todos los papuluchos majaderos.

EL MUNDO.

¡4.000 VARAS!

Con el importe de los nuevos donativos que publicamos en el presente número, llegan a cuatro mil varas los suscriptos y pagos para el Recreo del Círculo Católico de Obreros. Real sobre real y peso sobre peso, la cooperación entusiasta de los socios bienhechores de la citada Institución va realizando la simpática empresa.

| Publicado anteriormente | Varas | Total |
|---------------------------|--------|-----------|
| Francisco Castro | 3868 | \$1160.40 |
| Carlos D. Maio | 6 2/3 | 2.00 |
| Esteban Iturbe | 1 | 0.30 |
| Phro. Francisco Mugica | 2 | 0.60 |
| Presbítero Anaeto Fuentes | 5 | 1.50 |
| Luis Xalambri | 10 | 3.00 |
| Nicolás Mirovich | 4 | 1.20 |
| M. C. Rebolledo | 7 | 2.10 |
| Carmen A. de Miranda | 10 | 3.00 |
| Mons. Mariano Soler | 25 | 7.50 |
| Joaquín F. da Silva | 33 1/3 | 10.00 |
| Miguel Datena | 25 | 7.50 |
| Francisco Orpina | 2 | 0.60 |
| Total | 4000 | \$1200.00 |

NOTA.—Se reciben las suscripciones en los siguientes puntos: Secretaría social, Minas 340; casa particular del Presidente del Círculo, Mercedes 118; Administración de El Amigo del Obrero, Dayman 126; sucursales de Secretaría y demás puntos que designen las Comisiones de Propaganda.

Monseñor Luquese

En el día de hoy, según todas las probabilidades, el vapor «Sirio», en el cual esperamos nuestro amigo Monseñor Luquese, fondeará en nuestro puerto.

Los vapores que conducirán a los amigos que irán a recibir al estimado sacerdote saldrán del muelle de la Capitanía a las 8 en punto de la mañana.

Se podrá tener plena seguridad de que

si el vapor ha llegado, preguntando por teléfono a la gerencia del Club Católico (teléfono La Cooperativa).

GACETILLA

Comercio exterior—La oficina de estadística comercial de la Dirección General de Aduanas ha confeccionado el cuadro demostrativo del comercio exterior de la República correspondiente al 4.º trimestre del año 1902.

Publicamos tan solo los resúmenes de importación y exportación que dan de por sí una idea compendiada y general del movimiento comercial.

| Importación: | |
|---|-----------------|
| Bebidas en general | \$ 159,062 00 |
| Comestibles, cereales y especias | 1,289,114 00 |
| Tabacos y cigarros | 52,905 00 |
| Géneros y tejidos | 983,423 00 |
| Ropa hecha y artículos confeccionados | 235,119 00 |
| Materias para la industria, materiales y máquinas | 1,954,118 00 |
| Varios artículos | 632,303 00 |
| Ganado en pie | 153,032 00 |
| Total | \$ 5,759,876 00 |

| Exportación: | |
|------------------------------------|-----------------|
| Animales en pie | \$ 102,015 00 |
| Productos de ganadería y saladeros | 7,149,675 00 |
| Id. productos de agricultura | 590,914 00 |
| Otros productos | 153,503 00 |
| Varios artículos | 3,609 00 |
| Provisiones para buques | 53,313 00 |
| Total | \$ 8,053,029 00 |

La exportación de tres meses, como se ve, ha sido un excedente de \$ 2,293,153.00 en favor de nuestro país.

Es un dato elocuente de la riqueza de nuestra producción y de la prosperidad de la República.

Lo sensible, lo doloroso será que los acontecimientos políticos acaecidos malogren ese resultado halagüeño de nuestro comercio exterior, pues no es, posible calcular los perjuicios que ocasionarán los últimos sucesos.

R. P. Marladot—Después de una estadía de cuatro meses entre nosotros, el partido el viernes para Buenos Aires el celoso misionero y particular amigo nuestro R. P. Marcel Marladot.

La obra de la propagación de la Fé ha recogido excelentes frutos de la apostólica labor del Reverendo Padre, que ha misionado en los departamentos del Este y en las ciudades ferroviarias de la línea del Central al Salto.

En Buenos Aires permanecerá una corta temporada, para luego ir a la provincia de Salta en ejercicio de su misión apostólica.

Al partir nos ha pedido que en su nombre agradezcamos efusivamente la ayuda eficaz y las atenciones que los señores curas párrocos han tenido para con él.

Reciba el R. P. Marladot nuestros afectuosos saludos al partir temporalmente de nuestro suelo y los votos que formulamos por su felicidad personal.

Economías—Dice un periódico: Cada día se hace sentir más en la Casa de Gobierno la acción del ministro de Hacienda, doctor Martín C. Martínez, quien vela constantemente porque en el gobierno del señor Batlle no se derroche el dinero y se hagan economías.

Ayer se ha llegado hasta decir que había propuesto en acuerdo al presidente, que se suprimieran los gastos de coche para los ministros.

En cuanto a los pagos que se hacen diariamente por Tesorería, pone en ellos la mejor atención y escrupulosidad.

Hay que hacerle justicia en este sentido y luego que un amigo bien definido de la paz pues que sabe bien que sin esta no puede haber buenas finanzas.

Plaza Constitución—La Junta ha recibido los ocho candelabros que la corporación acaba de adquirir en Europa para la plaza Constitución. Los referidos candelabros tienen siete metros y medio de alto, y están adornados con incrustaciones y relieves hechos en hierro dulce. Casi al centro de ellos salen dos brazos, de los cuales penden dos hermosos faroles para gas.

En la espedición del farol va un aparato especial para la instalación de una bomba a luz de arco de bastante potencia.

Los referidos faroles serán empezados a armar en la corriente semana a fin de ser colocados en la plaza a la mayor brevedad.

Iglesia de la Caridad—Congregación de Nuestra Señora del Carmen—El Miércoles 1 del mes de Abril tendrá lugar a las 8 de la mañana, la función mensual de esta Congregación en honor de Nuestra Señora del Carmen, con Comunión general, Misa rezada, plática y Letanías cantadas, terminando con

la bendición y adoración de la reliquia de la Sma. Virgen.

Se ruega a todos los fieles, devotos de la Sma. Virgen del Carmen y a todos los que estén revestidos con su Santo Escapulario, que asistan todos los miércoles de mes a esta función, recordándose de aquella su bella promesa: «Qui elucjant me, vitam eternam habebunt.» «Los que me honran alcanzarán la vida eterna.

NOTA—El Excmo. Sr. Arzobispo Dr. D. Mariano Soler, concede 80 días de Indulgencia por cada «Ave María ó Salve» que se rezare ante la imagen de Nuestra Señora del Carmen de esta Iglesia y otros 80 por la asistencia a cada uno de los ejercicios de devoción, que se practiquen en su honor.

En este mes se dedican los mencionados cultos en acción de gracias a Dios por la paz que ha concedido a la República, y con este fin se invita a todos los fieles.

La luz Eléctrica—Las nuevas máquinas—Continúan con toda actividad en la usina del Arroyo Seco, las obras de instalación de las máquinas que la empresa de la Luz Eléctrica ha recibido de Europa.

Actualmente se está concluyendo de instalar un gran condensador, cuyos caños accesorios aún no han llegado del Viejo Mundo.

Se cree que las nuevas máquinas de la Luz Eléctrica no estén definitivamente instaladas hasta mediados del mes entrante.

Así que los trabajos queden concluidos la Junta pasará una nota a la empresa pidiéndole que aumente el alumbrado eléctrico de Montevideo, instalando bombas de luz de arcos en algunas calles de la ciudad Vieja y de la Nueva.

En acción de gracias—La Guardia de Honor del S. Corazón de Jesús de la Metropolitana invita a las Guardias y a todos los fieles que quiera acompañarles a dar gracias por el beneficio de la paz a una misa que se celebrará en el altar del Sagrado Corazón de Jesús el 2 de Abril a las 8 a. m.—La Secretaría.

Círculo de Montevideo—Dignos de transcribirse son algunos párrafos de la memoria correspondiente al 1902 que el Directorio del Círculo de Montevideo mandó repartir.

He aquí el que se refiere al movimiento de socios:

MOVIMIENTO DE SOCIOS—El aumento de socios durante el año 1902 ha sido sumamente importante y nos dá motivos para muy legítimas satisfacciones. Desde la fundación del Círculo hasta el presente, no había habido nunca un ingreso tan notable, pues llegó a 341 el saldo en nuestro favor correspondiente a 1902. Téngase en cuenta que al hacer este cómputo de socios, el Directorio desarta los *allegados*, pues con ellos le sería muy fácil presentar cifras abultadas. Se refiere tan sólo a los *activos*, *cooperadores* ó *inscriptos*.

Y ya que hacemos notar que en el año transcurrido el aumento de socios ha sido excepcional y sin precedentes en nuestros anales, conviene dejar aquí constancia de cómo ha ido formándose nuestra querida institución en los diecisiete años que lleva de existencia.

Estos datos estadísticos, a la vez de probar los progresos de los tiempos presentes, ponen también de manifiesto las épocas de vicisitudes y peligros porque hemos atravesado en nuestros primeros períodos de fundación.

| Fundado nuestro Círculo en 1885 con sus registros ese año con 737 socios. | |
|---|-------------------|
| En 1886 con 840; aumento: | 103 |
| 1887 | 719; disminución: |
| 1888 | 747; aumento: |
| 1889 | 763; aumento: |
| 1890 | 754; disminución: |
| 1891 | 654; disminución: |
| 1892 | 681; aumento: |
| 1893 | 638; disminución: |
| 1894 | 637; disminución: |
| 1895 | 677; aumento: |

El año 1896 se abrió el registro de la sección de *inscriptos* que se inauguró con 177 y, como hubo también un aumento de 90 socios, quedó el registro general cerrado con 944; aumento en dicho año: 247.

| En 1897 con 1126; aumento: | |
|----------------------------|----------------|
| 1898 | 1277; aumento: |
| 1899 | 1615; aumento: |
| 1900 | 1834; aumento: |
| 1901 | 1984; aumento: |
| 1902 | 2325; aumento: |

Por estos datos ya puede verse que el Círculo progresa admirablemente.

El canal Zahala—UNA OBRA MAGNA—Parece que en breve empezarán los trabajos, a cargo de una empresa inglesa, de la construcción del canal Zahala que desde hace 15 años se halla en proyecto.

El canal tendrá su punto de arranque en el Río de Santa Lucía, barra de Casupá, unión de los departamentos de Minas, Florida y Canelones.

J. C. R. Mullins

CORREDOR Y REMATADOR PÚBLICO

Sección Comercial

BOLSA

| | | | |
|---------------------------------|-------|-----------------------|-------|
| Déuda Consolidada en M'vdeo. | 50.00 | en Londres. | 58.20 |
| Interior Unificada | 65.50 | de Liquidación | 98.50 |
| de Certificados | 80.00 | Diferida | 29.00 |
| Empréstito Extraor., 1.ª Série. | 85.00 | 2.ª | 81.50 |
| 1001. | 84.50 | Empréstito Brasileiro | 86.50 |
| Cédulas Hipotecarias, Série A. | 60.00 | Banco Hipotecario | 18.80 |

BOLSA ARGENTINA

Oro cerró a 227.30.

CAMBIOS

| Tipo de los Bancos | 90 días | vista |
|--------------------|----------|------------|
| Sobre Londres. | 51 13/16 | 51 1/4 |
| París. | 5.41 | 5.37 |
| Alemania. | 4.40 | 4.36 |
| Italia. | — | 5.37 |
| Madrid. | — | 7.15 |
| New-York. | — | 0.97 |
| Brasil. | — | 18.800 |
| Bna. Aires. | — | 1/2 % deso |

Productos de ganadería y agricultura

| | |
|----------------------------|-------------|
| Lanas—Los 10 k. \$ 3,00 | 43,40 |
| Trigo—Los 100 k. con bolsa | 2.55 4 2,60 |
| Maíz—Los 100 k. id. | 1.55 4 1,65 |
| Harina—Los 10 k. id. | 0,39 4 0,40 |
| Cueros vacunos—Los 10 k. | 3,04 4 3,30 |
| Cueros laneros—El kilo | 2,50 4 2,70 |

Precio del ganado

PARA ABASTO

| | |
|-----------|---------------|
| Bueyes: | \$ 15 a 21. |
| Novillos: | \$ 12 a 20.00 |
| Vacas: | \$ 9 a 16.00 |

Otros productos, con bolsa

| | |
|--|-------------------|
| Se cotizan los siguientes precios: | |
| Cebada pelona. 100 k. de \$ 1.40 a 1.50 | |
| Idem criolla. | 1.30 a 1.40 |
| Joyo limpio. | 1.00 a 1.10 |
| Granzas. | 1.10 a 1.20 |
| Afrecho con bol- sa (2.ª p'cia). | 0.53 a 0.60 |
| Afrechillo id. | 1.40 a 1.15 |
| Alfalfa superior. | 1.20 a 1.50 |
| Idem inferior. | 1.60 a 1.80 |
| Idem mezcla. | 1.00 a 1.20 |
| Id id triturado. | 0.60 a 0.70 |
| Balango y joyo (pasto) nuevo. | 0.90 a 0.90 |
| Porotos mante. | 0.90 a 0.95 |
| Id bla, chicos. | 0.40 |
| Variar clases y colores. | 0.60 |
| Manifcon bolsa. | 0.90 a 0.95 |
| Papas para con- sumo, buenas. | 0.13 a 0.14 |
| Estopa de lino. | No hay |
| Alpiste limpio y con bolsa. | 0.35 a 0.40 |
| Lino limpio. | Nominal |
| Semilla de nabo. | 0.24 a 0.26 |
| Paja de escoba buena. | metro 0.15 a 0.10 |
| Pastos de euchi- lla p' exportación f. chicos. | 0.70 a 0.80 |
| Pasto nuevo de Primavera. | 0.70 a 0.80 |

ALMACÉN

De Comestibles y Bebidas

CLEMENTE GUTIERREZ

CALLE MADRID 45 Y 47
ESQUINA MINAS

Especialidad en toda clase de artículos pertenecientes al ramo.—Surtido especial en vinos y licores finos, loza, cristalería, té, café, etc.—PRECIOS MODICOS.

Se lleva a domicilio

JARDIN DEL SIGLO

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

Polletín de "El Amigo del Obrero" 26

Bibiana

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

TRADUCIDA POR

Juan Ortí y Lara

La actriz en un acceso de cólera había herido a la joven en el cuello, en la mejilla y en la espalda con una de las largas agujas de oro con que sujetaba las pesadas trenzas de sus cabellos. Al ver aquella escena Mario no pudo reprimir un grito de horror.

—¡Ah, Rufina, qué miserable eres!

—Yo, respondió Rufina, no hago más que vengarme.

—¿Qué te ha hecho Bibiana?

—Ella no me ha hecho nada, pero los

Operaciones de Bolsa y negociaciones bancarias.—Seguros contra incendios, riesgos marítimos y sobre la vida, en todas las Compañías establecidas en la República.—Recibo órdenes para ofrecer y solicitar dinero en hipoteca y sobre valores.—Ejecución de pedidos de los señores Estancieros, obteniéndoles artículos de primera calidad a los precios más ventajosos.—Compra y venta de bienes raíces.—REMATES DE MUEBLES, INMUEBLES, SENOVIENES, MERCADERÍAS, AVENIDAS, CARGAMENTOS MARÍTIMOS, ETC., SIENDO GRATUITA LA PUBLICACIÓN DE AVISOS.

TIENDA "NUEVA SIRENA"

DE

CANALE Hnos.

GRAN LIQUIDACIÓN

DE GÉNEROS DE VERANO

CERRO 144 - BACIGAY II

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloruro, Félico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN

DE

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS

Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 232

«LA COOPERATIVA» núm. 111

Gran Bazar Enciclopédico

CALLE URUGUAY N.º 146, 148, 148ª, 150, 152 Y 154

Entre Convención y Arapey

CASA DE CONFIANZA

SE VENDE POR MAYOR Y MENOR A PRECIO FIJO

Fábrica de Escaleras de Todas Clases y Muebles en Madera Blanca

Gran depósito de las principales fábricas de Francia e Inglaterra de:

Lozas blancas y de color

Porcelanas idem idem

Cristalerías de todas clases

Cuchillos y cubiertos idem idem

Y toda clase de artículos de cocina

Se hacen pedidos de mesa, de cocina y cristalerías para novios y al gusto del comprador. Recomendamos al público visite el BAZAR ENCICLOPÉDICO, antes de comprar, pues, tanto la formalidad en sus precios como su inmenso surtido, lo hacen acreedor a la protección del público.

Calle URUGUAY, 146, 148, 148ª, 150, 152 y 154

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS 38 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

PRIMERA QUESERIA ITALIANA

DEL PROGRESO

DE

JOSÉ NOTAROBERTI

Calle B. 50-10

Gran surtido de quesos de la Colonia Suiza, fresco y duro, recibido directamente de las mejores fábricas.—Especialidades en quesos de chiva y oveja recotos y queso Limburgo, quesos del país, duro y fresco. Puesto en la feria, Rondeau casi esquina Colonia frente al núm. 25, ventas por mayor y menor, precios sin competencia.

LOS ARTÍCULOS SE REMITEN A DOMICILIO

suyos me han destrozado el corazón, y han agotado para siempre mi vida. ¿Y tú qué vienes a hacer aquí? ¿Desde cuándo estás en Roma?

—Hace un mes que vine. He venido a vengarme.

—Entonces me comprenderás. Niño eras aún cuando el escultor Androcles vino a casa por dicha nuestra.

Yo le amé. Nuestra hermana Lelia le amó todavía más, pues se hizo cristiana como él y le siguió a la muerte.

Jamás he perdonado a los cristianos el haberme arrebatado estos dos seres queridos. Todo el daño que puedo hacerles, se lo hago... Yo soy quien ha entregado a

Fabrizio ese desdichado que murió ayer tan trágicamente, aquellos a quienes en vano buscaba.

—¡Ah! ¿eres tú? dijo Mario sorprendido.

Pues ahora voy a hacerte una confidencia terrible. Yo amaba a Lelia, la hija de Decio, y había jurado—yo no soy tu hermano—matar a aquel que la hubiese en-

tregado, que eres tú. Fabrizio murió ayer de mañana, y tú vas a morir ahora a mis manos.

Rufina quiso dar voces pidiendo auxilio. Las manos secas y nervudas de Mario se cruzaron como un tornillo al rededor del cuello de Rufina y se crisparon.

De repente sintió unas manos delicadas que temblando se esforzaban por apartar las del cuello de la atriz.

Bibiana se acababa de levantar y sin poder hablar todavía procuraba impedir que Mario consumara el crimen.

Pero ya era tarde. Rufina no respiraba.

—Desgraciado, ¿qué has hecho? preguntó la joven tristemente.

—¿Vos, su víctima, la lloráis?

—Lloro por su alma y por la vuestra.

¡Ah! Mario: la dulce Lelia os amaba me lo confesó la misma tarde que llegamos a casa de su madre. Esperaba que algún día os hicierais cristiano. Pero habéis abierto un abismo entre vos y ella para siempre eternamente.

Mario se retorció las manos.

Avisos profesionales

JUAN LLADO.—Tasador y constructor San José 340.

BERNARDO O. FERRES.—Abogado. Estudio: 25 de Mayo 205.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano. consultas de 1 a 2. Piedad 144.

ANTONIO HARAN.—Médico cirujano, consultas de 1 a 3. San José 83.

JUAN HIRIAT.—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 235.

HIPOLITO GALLINAL.—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JOSE R. MAZARINO.—Procurador. Se encarga de cobranzas en general.—Maciel 131n.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Misiones 137. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Dayman 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

JOSE A. BERNASCONI y Cia.—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albanilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

CONRADO GONZALEZ BARBOT.—Escribano. Se encarga de asuntos judiciales. Calle Florida núm. 41 (Plaza 18 de Julio) Canelones (Guadalupe).

J. A. AGUERRE. Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m.—Ibicuy 239.

SALVADOR CAZEAUX.—Balancador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Payсандú 397.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Escribanía y Domicilio particular: Plaza Independencia 23.—Se encarga del arreglo de sucesiones, como de la tramitación de todo asunto judicial.

«LA MANCHESTER»

COMPAÑIA INGLESA

DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital y reservas: 2.700.000 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

Para informes: EUGENIO O'BRIEN. 68—ZABALA—68

Antigua Ferrería y Pinturería

DE

Anibal Belloni

261—CALLE AGRACIADA—261

(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MODICOS

TALLER MECÁNICO

DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

DE

BARRIOS Hnos

Calle Uruguay 601 y Minas 145 y 147

Teléfono «La Uruguaya» 2362

MONTEVIDEO

—¿Pero no perdonas vuestro Dios?

—Si perdonas, dijo Bibiana conmovida,

si perdonas al que se arrepiente y tiene fe.

Un sacerdote puede absolverlos.

—¿Y dónde lo hallaré, Bibiana? Iré a

posturarme a sus pies.

—¡Todos están encerrados! Mario,

créeme en el Dios de los cristianos? ¿Estás

dispuesto a dar la vida por vuestra fe?

—¿Os arrepentís de todos vuestros pecados?

—Sí, sí, gritó el desgraciado joven. Con-

ducidme a la cárcel y dejadme en ella, si

no me creéis indigno de morir con vuestros

mártires!

Por toda respuesta Bibiana le tomó de

la mano y salieron a la calle sin que nadie

se lo impidiera.

Llegaron a la puerta de la cárcel Ma-

merlina, donde Bibiana había dado el pri-

mer paso de su doloroso calvario.

El carcelero les preguntó qué querían.

Bibiana miró a Mario.

—Si respondís esto a la muda pregunta

de la joven.

—Somos cristianos, dijo la joven con

Dirigirse a

Casilla de Correo núm. 366

MONTEVIDEO

EL NIÑO ELEGANTE

CASA ESPECIAL EN CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus infinitos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566

MONTEVIDEO

Fabrica a vapor

De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

VIUDA CACCIATORI

CALLE RIO NEGRO N.º 52 — MONTEVIDEO

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Ofrece a su numerosa clientela, velas estearinas extranjeras de 950 gramos, 700,

600, 500, 450, 400, 240, 180 y 100 gramos c/u.

Hachones de estearina de 5, 3 1/2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

VELAS ESTEARINAS PARA FAMILIAS Y CARRUAJES

Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem Comunes.—Idem idem idem Bordadas.

Garantido la combustión y que dura más prendida, siendo la vela más elegante y más barata, pues la casa se dedica exclusivamente a la fabricación de velas, siendo la mejor en su género.—Envase especial gratis.

Solucion Orthos

(Glicerofosf. alcal-ferrosos)

Da vida y vigor al sistema nervioso: luego cura la debilidad mental, la neurosténia, el raquitismo, la impotencia prematura y los desarreglos cerebro-espinales.

Laboratorio químico Italo-Americano

EIRENZE

FABRICA ESPECIAL DE

Bragueros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia 30

ENTRE PIEDRAS Y ANDRES

Montevideo



Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para ríñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.

Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantidos por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

FABRICA ESPECIAL DE

SOMBRERERIA

CALLE DE

Luís Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL

EN SOMBREROS PARA EL CLERO

ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS

PARA HOMBRE

RINCON 88

MONTEVIDEO

voz firme, y volvió a cerrarse detrás de ellos.

UN MÁRTIR DE LA EUCARISTIA

Recorriendo las principales ciudades de Italia el barón Arturo S... hijo de un rico señor protestante, llegó a Siburna en la festividad de Corpus, que se celebra allí con notables y solemnes ceremonias.

Un sol radiante, las campanas a todo vuelo, las casas adornadas con ricas y variadas colgaduras de trecho en trecho exhibiendo altares, las calles cubiertas de flores y una inmensa multitud de gente devota y silenciosa que se arrodillaba al pasar la Santísima Hostia llevada por el Arzobispo bajo dorado palio, acompañada del clero y nobleza de la ciudad no conmovían al barón, que se refa irónicamente de las supersticiones papistas.

De repente una palidez mortal cubrió su rostro, que de rodillas y de sus ojos se escapaban abundantes lágrimas. ¿Qué había sucedido?

Según confesión propia del barón, al

RESFRIADOS, BRONQUITIS

Irritación del Pecho y de la Garganta

Contra estos efectos, la PASTA PECTORAL y el JARABE de JAFÉ de DELAIGRE, de PARIS, distribuidos por una eficaz y segura red de venta, en todas las farmacias de la Academia de Medicina de Francia. Como no se encuentran en todas las farmacias,